#### The 1<sup>st</sup> Day of October

#### The Protection (*Pokróv*) of our Most Holy Lady, Theotokos, and Ever-virgin Mary.

**Note:** If the Temple is dedicated to the Mother of God, or the Rector so desires, the Allnight Vigil is served.

**Note:** The Commemoration of St. Romanos the Melodist is also on this date. His service is found following this.— *incomplete as of 7/2016* 

#### **Small Vespers**

Incomplete as of 7/2016

#### Vespers

#### At "Lord, I call...," 4 stichera, in Tone 1: To the regular melody.

<u>God</u>, who alone rests upon the <u>thrones</u> on high / Was pleased that a man who had found <u>favor</u> with Him, / Should be<u>hold</u> thee, O Lady, standing above the earth / Stretching out thy divine hands in <u>supplication</u> / <u>Pray</u>ing for the city and the <u>people</u>. / Protect us <u>now</u>, O <u>Lady</u> /// Under the veil of thy <u>mercy</u>. *(twice)* 

<u>Thou</u>, O most pure <u>La</u>dy /

Ever protects with thy precious veil /

The city and people that honor and worthily praise thee, /

Keeping them safe from the assaults of the enemy, /

From famine, and earthquake, and civil war, ///

O Virgin, Bride unwedded, thou protectress and defender of mankind.

#### O living abode of Christ, /

Thou art a wall, a haven, and a stronghold for the <u>faithful</u>. / Through <u>thee</u>, O Mother of God, are they and thy <u>city</u> saved; / Through thy help the <u>kings</u> of the true <u>faith</u> are crowned; / In <u>thee</u> do they rejoice as they gain victories over the <u>hea</u>thens, /// For thou ever protects us under the veil of thy <u>me</u>rcy.

#### Glory..., now and ever..., in the Tone 5:

<u>Come</u>, ye assemblies of those who love the <u>feasts</u> of the Church, / And let us sing the praises of the Most Holy <u>Virgin</u>! / For today the angels and saints celebrate the hon'rable protection of the Mother

of God, / As they <u>call</u> to us on earth to praise her with unceasing <u>voi</u>ces: / Rejoice, thou wondrous adornment of the Church and <u>gua</u>rdian of the world! / Rejoice, O invincible ally of the faithful rulers in battle and the shield of <u>wa</u>rriors! / Rejoice, our protectress and de<u>fender</u>, /// For indeed, the Christian people ceaselessly bless thee!

# At the Aposticha, these stichera, in Tone 2: To the melody, "O House of Ephratha...."

Today the heavens rejoice in <u>glo</u>ry / And there is <u>gla</u>dness on earth /// For the Queen and all the saints pray for us in the <u>ho</u>ly Church.

Verse: Hearken, O daughter, and see, and incline thine ear.

O come all ye <u>fai</u>thful / To the <u>ho</u>ly Church / For <u>there</u>, the Theotokos protects with her <u>pre</u>cious veil /// All the people from the assaults of the <u>e</u>nemy.

*Verse:* The rich among the people shall pray before thy face.

O most pure Theo<u>to</u>kos, / Forget us not, thy <u>se</u>rvants, /// But pray for us who in faith sing thy <u>pra</u>ises.

# Glory..., now and ever..., in the Tone 3:

Come, all ye who love the <u>feasts</u> of the Church, / And let us bless the honored veil of the <u>Mo</u>ther of God, / For she mercifully stretched out her <u>hands</u> to her Son / And the world came under her pro<u>tection</u>. / Therefore, with our mouths and hearts, let us join with them /// Who celebrate this feast with <u>songs</u> and <u>spi</u>ritual hymns.

# The Troparion, in Tone 4:

O Mother of God, sheltered by thy <u>coming</u>, / We faithful people today keep <u>feast</u> in joy / And beholding thy most pure <u>image</u> / Moved to the depths of our <u>hearts</u>, we say: / Protect us with thy <u>pre</u>cious veil /

#### THE PROTECTION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS

And deliver us from <u>every ill</u> /// By entreating Christ thy Son and our God to <u>save</u> our souls.

#### **Great Vespers**

#### After the Introductory Psalm, "Blessèd is the man...," the first Kathisma.

#### At "Lord, I call...," 8 stichera.

**These stichera in Tone 1:** *To the melody, "O glorious wonder…."* 

Let us <u>fai</u>thfully extol and give our <u>highest praise</u>, / O most pure <u>Mo</u>ther of God, To the <u>shi</u>ning veil of thy protection, / For thou art a mighty defender for <u>those</u> in <u>so</u>rrow, / A speedy <u>he</u>lper, the confirmation, and the de<u>li</u>verance of the world, / An endless source of <u>mercy</u>! / <u>There</u>fore, with gladness we cry <u>out</u> to thee: / Rejoice, O thou who hast found such favor, for the <u>Lord</u> is <u>with</u> thee /// Granting the world through thee great <u>mercy</u>. (twice)

Isaiah once wondrously prophesied /

Saying, that it shall come to pass in the latter days, /

That the mountain of the Lord shall clearly appear /

And that upon its summit there shall be His dwelling place. /

And we have seen that this has truly been fulfilled concerning thee, /

For the mountains and the hills are adorned with countless churches bearing the names of thy feasts. /

Therefore, with gladness we cry out to thee: /

Rejoice, O thou who hast found such favor, for the Lord is with thee /// Granting the world through thee great mercy.

Thou art the wondrous adornment of the faithful, /

O thou fulfillment of the prophecies; /

Thou art the glory of the apostles and the beauty of the martyrs, /

The boast of virginity, and the marvelous protection of the world! /

<u>There</u>fore, O Lady shelter under the veil of thy protection all the people who <u>cry</u> to thee: /

Rejoice, O thou who hast found such favor, for the Lord is with thee /// Granting the world through thee great mercy.

Then, 4 stichera, in Tone 4: To the melody, "As one valiant among the martyrs...."

Thou art like the divinely-sown garden of paradise, O Theo<u>to</u>kos / Wherein stood the Tree of Life watered by the Holy <u>Spi</u>rit. / For we <u>know</u> thee as having brought forth the Cre<u>a</u>tor of all / Who feeds the faithful with the <u>Bread</u> of Life. / Together with the Forerunner, entreat Him on our behalf, O <u>La</u>dy, /// And protect the Orthodox faithful from every danger beneath thy <u>ho</u>ly veil. *(twice)* 

Heaven and earth are both <u>sanctified</u>; / The Church shines brightly and the <u>people</u> rejoice, / For be<u>hold</u>, the Mother of God, together with the prophets and the a<u>postles</u>, / With the Forerunner, and the Theo<u>logian</u>, / Mystically prays to Christ on behalf of all <u>Chri</u>stians, / That He may have mercy upon all lands and all <u>people</u>, /// Who glorify the Feast of her holy Pro<u>te</u>ction.

Thou art the beauty of <u>Ja</u>cob /

And the heavenly ladder by which the Lord de<u>scended</u> to the earth. / These <u>i</u>mages were given at that time, O <u>Mo</u>ther of God / As manifestations of thine honor and <u>glory</u>. / Now all the angels in heaven and mankind on earth call thee <u>ble</u>ssed / For thou hast brought forth the <u>God</u> of all / And thou prayest now for <u>all</u> the world, /// Protecting with thy mercy those who keep thy holy feast.

# Glory..., now and ever..., in Tone 8:

As they be<u>hold</u> the Queen of heaven glorified by all the <u>fai</u>thful, / The leaders of the bodiless hosts rejoice to<u>ge</u>ther with us / And the spirits of the righteous make glad and <u>spi</u>ritually join in song / As they witness the vision of her with outstretched arms <u>praying</u> in the air / Entreating <u>peace</u> for the world /// And the confirmation of Orthodox Christians and the sal<u>va</u>tion of our souls.

# The Entrance and the Prokeimenon of the day.

**Three Readings:** 

# **The Reading from Genesis** (28:10-17)

<sup>28:10</sup>And Jacob went out from the Well of the Oath and went into Haran. <sup>11</sup>And he lighted upon a certain place and lay down there, because the sun was set. And he took one of the stones of the place, and put it at his head, and lay down in that place to sleep. <sup>12</sup>And he dreamed, and behold, a ladder set up on the earth whose top reached to heaven, and the angels of God ascended and descended on it. <sup>13</sup>And the Lord was established upon it and said, "I am the God of thy father Abraham, and the God of Isaac. Fear not; the land where-on thou liest, to thee will I give it and to thy seed. <sup>14</sup>And thy seed shall be as the sand of the earth, and it shall spread abroad to

# **The Reading from Ezekiel** (43:27-44:4)

<sup>43:27</sup> And it shall come to pass from the eighth day and onward that the priests shall offer your whole-burnt offerings upon the altar and your peace offerings, and I will accept you," saith the Lord. <sup>44:1</sup>Then He brought me back by the way of the outward gate of the sanctuary that looketh toward the east, and it was shut. <sup>2</sup>And the Lord said unto me, "This gate shall be shut; it shall not be opened, and no man shall pass through it, because the

#### **The Reading from Proverbs** (9:1-11)

<sup>9:1</sup>Wisdom hath built her a house and hath upholden it with seven pillars. <sup>2</sup>She hath offered her sacrifices; she hath mingled her wine in a bowl and hath also furnished her table. <sup>3</sup>She hath sent forth her servants and called with a lofty proclamation unto the

the sea and to the south and to the north and to the east, and in thee and in thy seed shall all the tribes of the earth be blessed. <sup>15</sup>And behold, I am with thee, keeping thee in every way whither thou shalt go, and will bring thee again into this land, for I will not leave thee until I have done all that which I have spoken to thee of." <sup>161</sup>And Jacob awaked out of his sleep, and he said, "The Lord is in this place, and I knew it not." <sup>17</sup>And he was afraid and said, "How dreadful is this place! This is none other than the House of God and this is the gate of heaven."

Lord, the God of Israel, shall enter in by it, and it shall be shut. <sup>3</sup>For the Prince shall sit in it to eat bread before the Lord; he shall enter in by the way of the porch of the gate and shall go out by the way of the same." <sup>4</sup>And He brought me by the way of the gate that looketh toward the north over against the house, and I looked, and behold, the house of the Lord was filled with glory

feast, saying, <sup>4</sup>"Whoso is foolish, let him turn aside to me." And unto them that lack understanding she saith, <sup>5</sup>"Come, eat my bread and drink wine which I have mingled for you. <sup>6</sup>Leave foolishness, and thou shalt live and seek wisdom and keep thine understanding straight by knowledge." <sup>7</sup>He that reproveth evil men shall get to himself dishonor, and he that rebuketh an ungodly man shall be blamed himself. <sup>8</sup>Reprove not evil men, lest they hate thee; rebuke a wise man, and he will love thee. <sup>9</sup>Give opportunity to a wise man, and he will be yet wiser; teach a just man, and he

shall continue to receive. <sup>10</sup>The fear of the Lord is the beginning of wisdom and the counsel of the holy is understanding, for to know the law is the token of a good mind. <sup>11</sup>For in this manner shalt thou live long, and years of thy life shall be increased to thee.

# At the Litya, this sticheron, in Tone 3:

The radiant feast of thy veil hath <u>dawned</u> today, / O most pure <u>Virgin</u>, / Illumining the faithful more <u>brightly</u> than the sun / Who, in purity of heart acknowledge thee to be the true <u>Mo</u>ther of God, / And who cry <u>out</u> to thy Son: / O Christ our God, through the prayers of the Ever-<u>vi</u>rgin / Who in purity and without corruption gavest <u>birth</u> to Thee, / Turn us not, Thine inheritance, over to the enemies who wage <u>war</u> upon us, /// But in thy mercy, pre<u>serve</u> our <u>souls</u> in peace.

# This sticheron, in Tone 4:

Thy Son's people desire to <u>praise</u> thee, / But are not able to do so <u>wo</u>rthily / For <u>thou</u> dost ever defend all the <u>fai</u>thful / And protect them with thy <u>pre</u>cious veil, / Ever praying for the salvation of those who <u>ho</u>nor thee with faith, /// As the pure and true <u>Mo</u>ther of God.

# And this sticheron, in Tone 2:

Let us, the faithful, as<u>se</u>mbled today, / Extol the immaculate and all-pure Virgin, <u>Queen</u> of all; / For she <u>mercifully</u> stretches forth her <u>hands</u> to her Son / As the glorious Andrew beheld her in the air protecting the people with her <u>glor</u>ious veil. / Let us <u>all</u> cry to her with <u>tenderness</u> of heart: /// Rejoice, O protection, help, and salvation of our souls.

# Glory..., now and ever..., in the same Tone:

Having purified our <u>minds</u> and thoughts / Let us join the angels in keeping <u>fe</u>stival; /

#### THE PROTECTION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS

Let us joyfully sing a song of David to the <u>Mai</u>den / Who is the Mother of Christ our God, the <u>King</u> of all: / A<u>rise</u>, O Lord, into Thy rest, Thou and the ark of Thy <u>ho</u>liness! / For having adorned her as a fair palace, thou hast placed her in Thy holy <u>city</u> / So that by her prayers she could <u>or</u>der our lives /// And protect us from all our <u>e</u>nemies.

#### At the Aposticha, this sticheron, in Tone 2:

As thou art higher than all in <u>heaven and earth;</u> / More glorious than the cherubim and more hon'rable than all <u>creation</u>, / <u>Christ</u> gave thee to be the defender and mighty protectress of <u>Christ</u>ians; / To shelter and save the sinful people who <u>flee</u> to thee, / Therefore, we sing thy praises, O <u>Lady</u>, / For <u>thou</u> art the refuge of all and we celebrate the hon'rable Feast of thy Protecting veil, /// And we entreat Christ to bestow upon us His great <u>mercy</u>.

# In Tone 5:

*Verse:* Hearken, O daughter, and see, and incline thine ear.

Come all ye faithful /

And let us joyfully sing a song of David to the maiden  $\underline{\text{Bride}}$  of God, /

The Mother of Christ, the King of all: /

The Queen stood at Thy right hand, O Master, /

Clothed in robes of gold, divinely adorned. /

For when she, the chosen among all women had been made more beautiful than all creation, /

Thou wast <u>pleased</u>, in Thy great mercy, to be <u>borne</u> of her, /

The only-<u>Ble</u>ssed one, /

Giving <u>her</u> to be the support of Thy <u>people</u> /

To <u>or</u>der for their good, the lives of thy <u>se</u>rvants, ///

And to protect them from every harm.

# In Tone 7:

*Verse:* The rich among the people shall pray before thy face.

Thou, O Theotokos, art a mountain greater and more glorious than Sinai, /

For, being un<u>ab</u>le to bear the descent of the glory of God in images and <u>sha</u>dows /

It caught fire and there was thunder and lightning. /

While at the com<u>mand</u> of the Ruler of all, and without <u>be</u>ing consumed / Thou didst <u>bear</u> in thy womb the Word of God, who holds all things in the <u>palm</u> of His hand, /
Who Him<u>self</u> is the divine Fire, O <u>La</u>dy. /
Help, then those who in faith keep thy holy <u>festival</u> /
For <u>thou</u> hast great maternal boldness to approach Him: /
Forget <u>not</u>, to visit us in thy great <u>mercy</u>, ///
For thou hast received from God the gift of <u>car</u>ing for His flock.

#### Glory..., now and ever..., in Tone 2:

The Church of God is adorned with thy <u>pre</u>cious veil / As with a precious crown, O all-pure Theo<u>tokos</u>, / And to<u>day</u>, she shines brightly and mystically rejoices / Crying out to thee, O <u>La</u>dy: / Rejoice, O precious raiment and crown of <u>glory</u>! / Rejoice, Thou, who alone art the fulfillment of glory and e<u>te</u>rnal joy! /// Rejoice, O refuge, deliverance, and salvation of all who <u>turn</u> to thee.

# After the Blessing of the Loaves, the Troparion, in Tone 4:

O Mother of God, sheltered by thy <u>coming</u>, / We faithful people today keep <u>feast</u> in joy / And beholding thy most pure <u>image</u> / Moved to the depths of our <u>hearts</u>, we say: / Protect us with thy <u>pre</u>cious veil / And deliver us from <u>every</u> ill /// By entreating Christ thy Son and our God to <u>save</u> our souls. *(thrice)* 

# Matins

At "God is the Lord..." the Troparion, twice; Glory..., now and ever, and the Troparion, once.

# After the 1<sup>st</sup> Kathisma, the Sessional Hymn, in Tone 3:

O thou who art surrounded by the divine light of the angelic hosts, / And the ranks of apostles and prophets / And receives their ministrations as the Mother of God, / Visit us thy <u>servants</u> /// And entreat Christ our God to grant us great <u>mercy</u>. Glory..., now and ever..., Repeat: "O thou who art surrounded...."

# After the 2<sup>nd</sup> Kathisma, the Sessional Hymn, in Tone 6:

O all-pure <u>Mo</u>ther of God / Thou art truly the strength of the <u>help</u>less. / Wherefore, we who have been cast down are raised <u>up</u> by thee / And are borne a<u>loft</u> in thee, /// For thou art the protection of all and our Medi<u>a</u>trix before God.

Glory..., now and ever..., Repeat: "O all-pure Mother of God...."

# **Polyeley and Magnification:**

We magnify thee, / O Most Holy Virgin, / and we venerate thy precious veil / for the holy Andrew beheld thee in the air / praying to Christ our God for us.

# Selected Psalm verses:

Remember David, O Lord, and all his meekness. How he swore unto the Lord, and vowed unto the mighty God of Jacob.

# After the Polyeley, the Sessional Hymn, in Tone 4:

Truly, thy <u>holy veil</u> / Is more precious than the <u>ark</u> of old, / And it <u>shi</u>mmers more brightly than <u>si</u>lver and gold / As it is extended upon thine incorrupt and <u>all</u>-pure hands; / It mercifully preserves those who, like us, have as<u>se</u>mbled today /// To piously celebrate, O Lady, the Feast of thy Protection.

Glory..., now and ever..., Repeat: "Truly, thy holy veil...."

1<sup>st</sup> Antiphon of the 4<sup>th</sup> Tone (The Song of Ascents), "From my youth...."

# Prokeimenon, in Tone 4:

I shall make thy name to be remembered / in all generations. *Verse*: The rich among the people shall pray before thy face.

Let every breath praise the Lord! ...

**Gospel:** (4) Luke 1:39-49, 56.

After Psalm 50 (51), in Tone 6:

# Glory...,

Through the prayers of the Theotokos..., etc.

# Then, the Post-Gospel sticheron, in Tone 8:

As they behold the Queen of all glorified by the <u>fai</u>thful, / The leaders of the bodiless hosts rejoice to<u>ge</u>ther with us / And spiritually <u>form</u> a material choir; / And the spirits of the righteous <u>also</u> rejoice / For they be<u>hold</u> her in the air / Stretching forth her precious <u>hands</u> in supplication, /// Entreating peace for the world, and the sal<u>va</u>tion of our souls.

# The Canon of the Theotokos, with 12 Troparia (the Irmos is sung twice), in Tone 4

# Ode 1

*Irmos:* I shall open my mouth, and it shall be filled with the Spirit; I shall utter a word to the Queen and Mother: I shall be seen radiantly keeping festival, and with rejoicing I will sing of her wonders.

*Refrain:* Most Holy Theotokos, save us!

Accompanied by the angelic hosts and the fellowship of the prophets and apostles, thou hast entered the Church today as Mother of God in mighty glory, praying for Christians, delivering them from all distress and sorrow and protecting them with thy mercy.

Thou art called the ark of Moses and the rod of Aaron, for thou hast put forth Christ, the Tree of Life; and as thou hast boldness before Him, pray to Him for us who honor thee, O Queen, and beseech Him to deliver us from all evil, that we may glorify the Feast of thy Protection.

# Glory...,

In ancient times, David once gathered his choirs together and he played before the ark. Now we, who praise thee as the angelic hosts precede thee into the Church, bow down in prayer before thee and rather, say: Pray thou, O Queen, for the people who honor thee, that we may worthily, piously, and reverently celebrate and glorify the Feast of thy Protection

*Now and ever...,* 

As they proceed before thee in the Church, the angelic hosts praise and the patriarchs and bishops glorify thee, O Theotokos. With them, Saint Andrew saw thee praying to God for us sinners and entreating Him to have mercy on the people who glorify the Feast of thy Protection.

Katavasias: I shall open my mouth....

#### Ode 3

*Irmos:* O Theotokos, living and abundant fountain, spiritually strengthen thy singers, the choirs assembled in thy divine glory, and grant them crowns of glory.

**R**ejoice, thou untilled garden which sprouted the divine staff of wheat; Rejoice, thou living table bearing the Bread of life; Rejoice, O Lady, thou ever-flowing fountain of living water.

We, thy people, stand in thy Church with faith, awaiting thy mercy, O Lady! Visit our humility and defend the Orthodox Christians from all evil under the protection of thy holy veil.

**O** far-famed Lady, whom the prophets who now serve thee with the angels once foretold, do thou together with them, beseech God that we may celebrate the Feast of thy holy Protection with reverence and joy.

Gideon once foretold thee when he spoke of the fleece, for Christ our God descended upon thee like the dew. Pray to Him, O Theotokos, that He may grant victory to the Orthodox Christians, that, casting them down like the people of Midian, they may glory thy holy feast.

**O** Mother of God, greater than that of the sun is the light radiating upon thy people from thy shimmering veil as it drives away the darkness of their sins. At this, thy visitation, pray to thy Son and God for us!

Katavasia.

# The Sessional Hymn, in Tone 5:

O <u>pure</u> and Ever-virgin <u>Mo</u>ther of God, / Fervent and invincible inter<u>ce</u>ssor for our souls; / Steadfast <u>hope</u> that cannot be <u>put</u> to shame; / O <u>wall</u> and protection, the haven of those of those who seek <u>re</u>fuge in thee, / Pray together with the angels to thy <u>Son</u> and God /// That He may grant the world peace, sal<u>va</u>tion, and great <u>me</u>rcy.

Glory..., now and ever..., Repeat: "O pure and Ever-virgin Mother of God....

# Ode 4

# *Irmos:* He who sits in glory upon the throne of the throne of Divinity, Jesus truly divine, came on a light cloud, and saved with an incorrupt hand those who cry aloud: Glory to Thy power, O Christ.

**O** thou who art worthy of all praise, we raise up our voices to thee in faith and sing: Rejoice, O fertile mountain, filled with the grace of the Spirit; Rejoice, O candlestand bearing Christ the Light; Rejoice, O jar of manna, which sweetens the senses of all the righteous and pious.

God hallowed thee more than the ark of Aaron by sanctifying thee through the Holy Spirit, and commanding His angels to minister unto thee. Together with them, pray now for the lands and the people who glorify the holy Feast of thy Protection.

**O** Theotokos, enter now with glory into this Church accompanied by all the assemblies of the saints, as once the holy Andrew beheld thee in the air praying, in thy splendor, for all Christians, and grant us all thy mercy.

Strengthen our Orthodox hierarchs against all heresy and schism as God strengthened David against Goliath, O Lady, that in thy goodness we may cry to thee: Rejoice, O holy protectress and helper of all Christians.

Falling down in veneration before thee, O Lady, we faithfully pray and thankfully cry to thee: Rejoice, O Virgen blessed by God! Thou art the protection, defense, and helper of all those in misfortune! Save us who take refuge in thee, for we placed our trust in thee!

#### Ode 5

# *Irmos:* All things were amazed at thy divine glory, for thou, O Virgin, who knewest no wedlock, didst bear in thy womb the God over all, and thou gavest birth to the eternal Son, granting peace to all who sing thy praises.

Once, Solomon of old, described thee as the resting place and marriage bed of the King of heaven, surrounded by the seraphīm. Therefore, we beseech thee now, O All-holy Mother of God, to protect us from every danger and tribulation

Seeing thee praying for the world, all the companies of angels, prophets and apostles wait on thee and serve thee for thou art the Mother of God; and when the Lord heard thy supplication, He saved the city and the people that put their trust in thee.

The great prophet of old, Isaiah, foretold thee saying that thou wouldst bring forth God without knowing a man! Thou art, indeed, the most holiest of all, O pure Mary, as thou hast carried God in thy womb and held Him in thine arms. Cover us now, with thy protecting veil, and pray to Him for us who glorify thee in faith.

All the assemblies of the saint came soaring on their spiritual wings to minister thee when they beheld thee on a light cloud of glory entreating Christ the Savior that He grant Orthodox Christians victories over all their adversaries.

#### Ode 6

# *Irmos:* Come, let us clap our hands, O divinely-wise ones, celebrating this divine, all-precious Feast of the Mother of God, and let us glorify God who was born of her.

The divinely-wise priests and pious people are present here in the Church awaiting thy mercy, O Theotokos, for thou hast given birth to the Joy of the world which absolved mankind from their sin, and thus transformed our sorrow into joy.

The whole world offers to thee gifts as thou art Queen and the Mother of God. Kings and hierarchs bow in homage before thee and all the people piously rejoice, for they are protected from all evil by thy prayers, O Theotokos.

The prophet Daniel described thee as a mighty mountain, for Christ was born of thee, but not of mortal seed. He destroyed all the wiles of the devil and filled the whole world with Faith. Pray thou now to Him for us who glorify the Feast of the holy Protection.

Like the angel we lift up our voices to thee, O Lady, and we cry: Rejoice, thou throne of God, upon which Ezekiel beheld the Lord in the form of a man carried aloft by the Cherubīm! Together with them, O Theotokos, beseech Him now to save our souls.

# Katavasia.

# **The Kontakion of the Feast, in Tone 3:** *To the melody, "Today the Virgin...."*

Today the Virgin <u>stands forth</u> in the Church / And invisibly with the choirs of saints prays to <u>God</u> for us; / The hierarchs bow down with the <u>angels</u>, / The apostles and the <u>prophets</u> rejoice. /// For the Mother of God prays to the eternal <u>God</u> for us.

Ikos: Come, O ye people, and let us delight in her most glorious wonders; for

through her, Adam was delivered from corruption as she is the ark made by God and not by Noah; and the burning bush which Moses saw when he could not behold God! But now the whole earth knows the Son of God born of her, and to Him she now makes supplication on our behalf. Therefore, we thankfully glorify her as the Mother of God, for the Theotokos prayes to the pre-eternal God for us.

#### Ode 7

# *Irmos:* The divinely-wise children would not serve created things more than the Creator, but bravely trampled on the fiery threat. They rejoiced, singing: Blessèd art Thou, O most hymned Lord and God of our fathers!

That which was not described by many prophets and was unknown even to the ministering angels of God, has come to pass: and now all men know thee to be the Theotokos, and all pray for thy help and intercession, O blessèd one!

**O** Virgin Theotokos, thou art the mountain foreseen by Habákkuk, watered by the Spirit, that pours forth the sweetness of healing upon the faithful. Heal us, O Lady, as we cry out to thy Son: Blessèd art Thou, O Lord, God of our fathers!

He who bowed down the heavens has taken up His abode in thee, O Virgin, and now beholds thy supplication, O Queen: Pray to Him, O blessèd Lady, for us, for we place our trust in thee!

**O** Christ, our Creator, Savior and God, accept the prayer Thy Mother offers Thee for us sinners that we may joyfully sing to Thee: Blessèd art Thou and praised above all, O Lord, God of our fathers!

#### Ode 8

*Irmos:* The Offspring of the Theotokos saved the God-fearing children in the furnace. He who was then prefigured now is acting, and He raises up all the universe to sing: Praise the Lord, all ye works of the Lord, highly éxalt Him throughout all ages!

With all the ranks of angels, honorable and glorious prophets, apostles, hieromartyrs, martyrs, holy hierarchs, and all the saints, do thou, O Theotokos, pray for us sinners who here, and in every land, glorify the Feast of thy Protection!

Cast down pride and arrogance, scatter the councils of unjust princes, and destroy those who instigate senseless violence, O All-holy Virgin Theotokos, that we may ever glorify thy feast, crying: Praise the Lord, O ye works of the Lord, praise and exalt Him throughout all ages!

Our souls worship thee in faith, and our mouths send up praise to thee, O all-pure

#### THE PROTECTION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS

Mother of God, for our hearts are aflame within us! Have mercy on us who entreat thee and who praise the Lord above all throughout all ages.

Let us bless Father, Son and Holy Spirit, the Lord!

**B**urdened by my many sins, I know not how to sing praises worthy of thy protection, O Theotokos. But since thou art the Mother of God, do thou adorn this, thy feast with wonders, that all may joyfully praise the Lord and exalt Him above all throughout all ages.

We praise, bless, and worship the Lord ....

Katavasia.

The Magnificat is sung.

#### Ode 9

*Irmos:* Let the earthborn leap for joy, enlightened by the Spirit, and let the angelic powers make festival and honor the holy Feast of the Mother of God; and let them cry aloud: Rejoice, all-blessèd and pure, Ever-virgin Mother of God.

**O** King on high who sittest with the Father and art praised by the seraphīm: hear the supplications of Thy Mother which she offers for us sinners, and wash away our sins; save our country and bless our people, through the prayers of her who gave Thee birth.

We praise thee in the words of the angel, O Virgin chosen by God, and we sing: Rejoice, thou who hast led Adam back to paradise! Rejoice; Thou hope of all Christians who chases demons away by the mention of thy name; Rejoice, thou enlightenment of our souls, and the guardian of our Land!

Remember us in thy prayers, O Lady Theotokos, that we may not perish because of the multitude of our sins. Protect us from every evil and distress, for we have placed our trust in thee, and honoring the Feast of thy Protection, we praise and magnify thee!

As His Mother, thou as hast received from God the gift of healing the infirmities of all Christians; of delivering them from every trial and tribulation; of releasing them from sin; and of saving them from captivity and every necessity. Despise us not, O Lady, for thou knows that we ask for the health of our bodies and the salvation of our souls.

Katavasia.

# **Exapostilarion of the Feast:**

Cover us with thy miraculous shimmering veil, O Most Holy Theotokos, and keep all Orthodox Christians from evil, as when Saint Andrew beheld thee in the Church of Blacharnæ, and send down thy great mercy upon us now, O Lady. *(thrice)* 

# At the Praises, 4 stichera, in Tone 8: To the melody, "O most glorious wonder...."

We <u>fall</u> down before thee, O <u>Lady</u>, / And saluting thee tenderly, we <u>sing</u> to thee: / Rejoice, O Lady, be<u>loved</u> and <u>bless't</u> by God! / Rejoice, O far-famed Virgin, prefigured in truth by the <u>prophets</u>, / For Christ God descended upon thee like <u>dew</u> upon the fleece, / And thou gavest birth to Him with<u>out</u> knowing <u>we</u>dlock! / Rejoice, O pure one, for thou didst hold in thine arms the Creator and <u>Lord</u> of all! /// Pray to Him for us as we celebrate the Feast of thy holy Protection. *(twice)* 

The <u>ranks</u> of angels sing <u>praises</u> to thee, O Virgin <u>Mo</u>ther of God, / The sainted patriarchs and <u>hie</u>rarchs <u>glo</u>rify thee, / The holy apostles <u>ho</u>nor thee, / And all the martyrs and venerable saints <u>mi</u>nister to thee / As they behold thee <u>praying for</u> the world / To Christ our God, the <u>Sa</u>vior of all. / Beseech Him now to save all lands and <u>people</u> /// Who honor in faith the Feast of thy holy Protection.

God hallowed thee more than the ark of <u>Aaron</u> / When He sanctified thee through the Holy <u>Spi</u>rit; / And now thou dost enlighten the <u>Church</u> and the <u>people</u> / With the light of thy <u>pre</u>cious veil / As it shines brighter than the <u>rays</u> of the sun / Chasing away the <u>darkness of</u> our sins. / Deliver us, O Lady, from every sorrow and mis<u>fo</u>rtune /// For we honor in faith the Feast of thy holy Protection.

# Glory..., now and ever..., in Tone 6:

Andrew the glorious, beheld thee in the air, / With the archangels, apostles and <u>prophets</u>, / And a multitude of martyrs and <u>ven</u>'rable saints, / Praying to thy Son, our God and <u>Sa</u>vior / For the city and the <u>people</u> / And protecting them with thy precious veil, O most pure <u>Mo</u>ther of God / Save us, the chosen inheritance <u>of</u> thy Son, /// Who honor in faith the Feast of thy holy Pro<u>te</u>ction.

# The Great Doxology and the Dismissal.

#### Liturgy

At **the Beatitudes**, **8 Troparia:** 4 from Third Ode, and 4 from the Sixth Ode of the Canon of the Protection.

**1.** Rejoice, thou untilled garden which sprouted the divine Staff of wheat; Rejoice, thou living table bearing the Bread of life; Rejoice, O Lady, thou ever-flowing fountain of living water.

**2.** We, thy people, stand in thy Church with faith, awaiting thy mercy, O Lady! Visit our humility and defend the Orthodox Christians from all evil under the protection of thy holy veil.

**3. O** far-famed Lady, whom the prophets who now serve thee with the angels once foretold, do thou together with them, beseech God that we may celebrate the Feast of thy holy Protection with reverence and joy.

**4.** Gideon once foretold thee when he spoke of the fleece, for Christ our God descended upon thee like the dew. Pray to Him, O Theotokos, that He may grant victory to the Orthodox Christians, that, casting them down like the people of Midian, they may glory thy holy feast.

**5.** The divinely-wise priests and pious people are present here in the Church awaiting thy mercy, O Theotokos, for thou hast given birth to the Joy of the world which absolved mankind from their sin, and thus transformed our sorrow into joy.

**6.** The whole world offers to thee gifts as thou art Queen and the Mother of God. Kings and hierarchs bow in homage before thee and all the people piously rejoice, for they are protected from all evil by thy prayers, O Theotokos.

7. The prophet Daniel described thee as a mighty mountain, for Christ was born of thee, but not of mortal seed. He destroyed all the wiles of the devil and filled the whole world with Faith. Pray thou now to Him for us who glorify the Feast of the holy Protection.

**8.** Like the Angel we lift up our voices to thee, O Lady, and we cry: Rejoice, thou throne of God, upon which Ezekiel beheld the Lord in the form of a man carried aloft by the Cherubim! Together with them, O Theotokos, beseech Him now to save our souls.

#### The Troparion, in Tone 4:

O Mother of God, sheltered by thy <u>coming</u>, / We faithful people today keep <u>feast</u> in joy / And beholding thy most pure <u>image</u> / Moved to the depths of our <u>hearts</u>, we say: / Protect us with thy <u>pre</u>cious veil / And deliver us from <u>every</u> ill /// By entreating Christ thy Son and our God to <u>save</u> our souls.

#### The Kontakion of the Feast, in Tone 3: To the melody, "Today the Virgin...."

Today the Virgin <u>stands forth</u> in the Church / And invisibly with the choirs of saints prays to <u>God</u> for us; / The hierarchs bow down with the <u>angels</u>, / The apostles and the <u>prophets</u> rejoice. /// For the Mother of God prays to the eternal <u>God</u> for us

**Prokeimenon, Tone 3** (*The Song of the Theotokos*): My soul magnifies the Lord, / and my spirit rejoices in God my Savior. *Verse:* For He hath regarded the low estate of His handmaiden; for behold, henceforth all generations shall call me blessèd.

The Epistle: (320) Heb. 9:1-7.

**The Alleluia, Tone 8:** Hearken, O daughter, and see, and incline thine ear. *Verse:* The rich among the people shall pray before thy face.

The Gospel: (54) Luke 10:38-42, 11:27-28.

**The Communion Hymn: I** will receive the cup of salvation and call on the name of the Lord. Alleluia....

RLE 7/22/2016 SDA UPDATED 10/1/2017 SDA 9/27/2022 SDA